

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
THỊ XÃ DUY TIÊN
TỈNH HÀ NAM**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số 08/2021/HSST

Ngày 20 -01 -2021

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN THỊ XÃ DUY TIÊN - HÀ NAM**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Trần Ngọc Thuận

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Nguyễn Minh Tuấn – Cán bộ hưu phườn
Hòa Mạc; ông Vũ Quốc Phòng – Giáo viên nghỉ hưu phườn Châu Giang.

- Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Tươi - Thư ký Tòa án nhân dân thị xã
Duy Tiên

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thị xã Duy Tiên: Bà Ngô Thị Thanh
Quý - Kiểm sát viên.

Ngày 20 tháng 01 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân thị xã Duy Tiên
xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 89/2020/HSST ngày 30 tháng
11 năm 2020, Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 89/2020/QĐXXST-HS ngày 16
tháng 12 năm 2020 đối với:

*** Bị cáo:** **Nguyễn Minh C**, sinh năm 2001; nơi cư trú: Tổ dân phố Đ
phường C, thị xã D, tỉnh Hà Nam; nghề nghiệp: Sinh viên; trình độ văn hóa:
12/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Thiên chúa giáo; quốc tịch: Việt
Nam; con ông Nguyễn Đức L và bà Hoàng Thị V; vợ, con: Chưa có; tiền án,
tiền sự: Không; Hiện bị cáo đang bị áp dụng biện pháp cấm đi khỏi nơi cư trú.
Có mặt.

*** Bị hại:** Cháu Vũ Hà Việt P, sinh năm 2008 (đã chết). Người đại diện
theo pháp luật: Ông Vũ Đức Ph, sinh năm 1964, bà Hà Thị N, sinh năm 1971;
cùng địa chỉ: Tổ dân phố D, phường C, thị xã D, tỉnh Hà Nam. Người đại diện
theo ủy quyền: ông Vũ Đức Ph, vắng mặt, có đơn xin vắng mặt.

*** Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:**

+ Ông Nguyễn Đức L, sinh năm 1965 (vắng mặt); anh Nguyễn Thiện Đ
sinh năm 1992 (vắng mặt); cùng địa chỉ: Tổ dân phố Đ, phường C, thị xã D, tỉnh
Hà Nam.

+ Cháu Nguyễn Trung Đ1 sinh năm 2012; người đại diện: ông Nguyễn
Văn H; địa chỉ: Tổ dân phố D, phường C, thị xã D, tỉnh Hà Nam, vắng mặt.

*** Người làm chứng:** Cháu Nguyễn Phát Đ2, sinh năm 2007; người đại
diện: Ông Nguyễn Văn H1 (vắng mặt); cháu Nguyễn Văn Đ3, sinh năm 2007;
người đại diện: Bà Nguyễn Thị C1 (vắng mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu trong hồ sơ và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Nguyễn Minh C có giấy phép lái xe mô tô hạng A1 do Sở giao thông vận tải tỉnh Hưng Yên cấp ngày 07/5/2019.

Khoảng 21 giờ 00 phút ngày 02/9/2020, C một mình điều khiển xe mô tô BKS 90H8 – 04XX đi từ tổ dân phố Đ phường C đến tổ dân phố N, phường C để mua đồ dùng cá nhân. Khi đi đến đường Trần Bình TR, thuộc tổ dân phố D, phường C, C điều khiển xe mô tô BKS 90H8 - 04XX đi trên phần đường bên phải theo hướng M - H, cách mép đường bên phải theo chiều đi của mình khoảng 1,5m với tốc độ khoảng 50km/h. Lúc này, có cháu Nguyễn Văn Đ3, sinh năm 2007, Nguyễn Phát Đ2, sinh năm 2007, Nguyễn Trung Đ1, sinh năm 2012 và Vũ Hà Việt P, sinh năm 2008, đều trú tại tổ dân phố D, phường C đang đi bộ trên lòng đường phía trước cùng chiều M - H, trong đó cháu Vũ Hà Việt P đi phía ngoài cùng bên phải đường. Do thiếu chú ý quan sát, không làm chủ tốc độ nên khi còn cách đầu xe mô tô của mình khoảng 2m, C mới phát hiện ra nhóm của cháu P đang đi bộ phía trước, do khoảng cách quá gần nên C không kịp xử lý và để phần đầu xe mô tô BKS 90H8 – 04XX đâm vào lưng cháu P làm cháu bị hất văng về phía trước rồi ngã xuống đường, cháu Nguyễn Trung Đ1 đi bên cạnh cháu P bị ngã ra đường, xe mô tô đổ, C bị ngã xuống vệ đường.

Hậu quả: Cháu P bị thương nặng, được đưa đi Bệnh viện Việt Đức - Hà Nội cấp cứu và điều trị, đến ngày 04/9/2020 cháu tử vong tại nhà; cháu Nguyễn Trung Đ1 bị xây xát nhẹ; xe mô tô hư hỏng nhẹ.

Khám nghiệm hiện trường: tại nạn nằm trên mặt đường Trần Bình Tr, mặt đường được trải bê tông xi măng thẳng, phẳng. Là đường hai chiều, không có tổ chức giao thông. Mặt đường rộng 3m55, lề cỏ tiếp giáp mép đường bê tông xi măng bên phải theo chiều Mộc B - Hòa M là 0m50.

Hiện trường để lại 03 vết cày, đều có hướng Mộc B - Hòa M. Vết thứ nhất có KT(0,3 x 0,015)m, điểm đầu vào mép đường là 1m35, điểm cuối vào mép đường là 1m30. Từ điểm đầu vết cày thứ nhất đo vuông góc về phía Hòa M 0m05 là điểm đầu vết cày thứ 2, vết cày thứ 2 có KT(1,4 x 0,01)m, điểm đầu vào mép đường là 1m80, điểm cuối vào mép đường là 0m88. Từ điểm đầu vết cày thứ 2 đo vuông góc về phía Hòa M 0m20 là điểm đầu vết cày thứ 3, vết cày này có KT(1,15 x 0,005)m, điểm đầu vào mép đường là 1m20, điểm cuối vào mép đường là 1m00.

Tất cả các số đo đều lấy vào mép đường bê tông xi măng bên phải chiều Mộc B - Hòa M.

Điểm mốc của hiện trường được đo từ cuối vết cày thứ 2 về phía Hòa M theo chiều vuông góc 407m00 là đến mép gần nhất bực bê tông thành cầu bên phải theo chiều đường đi Mộc B - Hòa M của cầu Trắng thuộc tổ dân phố Đ, phường C, thị xã D, tỉnh Hà Nam.

Kết quả khám nghiệm phương tiện là xe mô tô BKS 90H8 – 04XX: Mặt phía trên của ốp nhựa đầu xe bị tách vỡ một đường dài 5cm, điểm gần nhất cách đầu ngoài cùng bên phải của ốp nhựa là 16cm, làm cho các khớp nối giữa ốp nhựa đầu xe và ốp nhựa đồng hồ bị bật bung khỏi vị trí ban đầu. Góc phía trên bên phải của cụm đèn pha bị đẩy từ trước về sau, từ trên xuống dưới 1cm so với vị trí ban đầu làm cho pha đèn phía trong bị tách vỡ làm nhiều đường và bị đẩy

lông lẻo không cố định. Mặt trước cạnh phía trên bên phải của ốp nhựa phía trước cổ xe (mặt nạ) bị chùi sạch bụi trên diện KT(20x25)cm, bị đẩy từ trước về sau 2cm so với vị trí ban đầu, điểm thấp nhất cách mặt đất là 70cm. Ốc bắt giữa của ốp nhựa phía trước với ốp nhựa phía sau cổ xe bị bật bung làm cho ốp nhựa phía sau cổ xe bị đẩy từ trước về sau 2cm. Đầu cánh yếm chắn gió bên phải bị đẩy bẹp trên diện KT(25x9)cm, hướng từ trước về sau, từ trên xuống dưới 2cm so với vị trí ban đầu, điểm thấp nhất cách mặt đất 70cm, làm cho các khớp bắt hãm giữ đầu cánh yếm này và ốp nhựa phía trước đầu xe bị bật bung khỏi vị trí ban đầu tạo 1 khe hở giữa ốp nhựa bảo vệ cổ xe và cánh yếm này 2cm. Mặt phía trước cạnh ngoài cùng của cánh yếm chắn gió bên phải bị chùi sạch bụi đất trên diện KT(50x12)cm, có hướng từ trước về sau, điểm thấp nhất đo cách mặt đất là 37cm. Mặt ngoài cạnh phía bên phải của nửa cung chắn bùn phía trước bánh trước có khu vực mài sước, chùi sạch bụi đất trên diện KT(35x9)cm, hướng từ trước về sau, điểm thấp nhất đo cách mặt đất là 53cm. Má lốp phía bên phải bánh trước có khu vực mài sạt để lộ cao su xám màu trên diện KT(24x3)cm, có hướng từ ngoài vào trong, điểm gần nhất đo cách chữ “N” cuối cùng trên dòng chữ “NYLON” theo ngược chiều tiến của bánh xe là 3cm. Mặt dưới cạnh ngoài của bàn chân phanh bị mài sạt trên diện KT(2,5x0,5)cm có hướng từ trước về sau. Mặt ngoài ốp nhựa cao su đầu để chân bên phải bị rách nham nhỡ trên diện KT(4x4)cm, để lộ lõi kim loại bên trong. Hệ thống lốp còn hơi; hệ thống phanh, ga, số, còi, đèn vẫn hoạt động được.

Giám định pháp y trên hồ sơ đối với nạn nhân Vũ Hà Việt P: Sau khi cháu P tử vong, Cơ quan CSĐT Công an thị xã Duy Tiên phối hợp với các cơ quan chức năng đã đến gia đình cháu P giải thích và yêu cầu phối hợp để tiến hành khám nghiệm tử thi nhằm xác định nguyên nhân dẫn đến tử vong của cháu P. Tuy nhiên, gia đình cháu P kiên quyết và có đơn từ chối mổ tử thi. Ngày 20/10/2020, Cơ quan CSĐT Công an thị xã Duy Tiên đã ra quyết định trưng cầu giám định số 114, trưng cầu Viện pháp y Quốc gia, giám định trên hồ sơ xác định nguyên nhân dẫn đến tử vong của nạn nhân Vũ Hà Việt P.

Tại bản kết luận giám định pháp y trên hồ sơ số 26/20/GĐPY-HS ngày 30/10/2020 của Viện pháp y Quốc gia kết luận: Do không mổ tử thi nên không xác định chính xác nguyên nhân tử vong của nạn nhân Vũ Hà Việt P, nhưng qua hồ sơ, tài liệu cơ quan trưng cầu cung cấp, cho phép nhận định nguyên nhân tử vong của nạn nhân Vũ Hà Việt P là: Chấn thương sọ não nặng, hôn mê sâu không đáp ứng điều trị.

Vật chứng thu giữ, gồm: Thu của anh Nguyễn Tiến D, trú tại tổ dân phố Đ, phường C, thị xã D, tỉnh Hà Nam: 01 xe mô tô BKS 90H8 - 04XX, 01 đăng ký xe mô tô BKS 90H8 - 04XX. Thu của Nguyễn Minh C: 01 giấy phép lái xe mô tô hạng A1 do Sở giao thông vận tải Hưng Yên cấp ngày 07/5/2029.

Về trách nhiệm dân sự: Ngày 19/9/2020, bị cáo Nguyễn Minh C và gia đình đã bồi thường cho gia đình cháu Vũ Hà Việt P số tiền 190.000.000 đồng. Các bên cam đoan không có bất kỳ khiếu kiện, thắc mắc gì về việc giải quyết trách nhiệm dân sự. Đối với cháu Nguyễn Trung Đ1 bị ngã ra đường nhưng chỉ xây xát nhẹ nên cháu và gia đình không có yêu bị cáo Nguyễn Minh C bồi thường gì.

Cáo trạng số 94/CT-VKS ngày 30/11/2020, Viện kiểm sát nhân dân thị xã Duy Tiên truy tố bị cáo về tội “*Vi phạm quy định tham gia giao thông đường bộ*” theo điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát giữ nguyên quan điểm truy tố và đề nghị HĐXX áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật hình sự. Xử phạt: Nguyễn Minh C từ 12 đến 18 tháng tù nhưng cho hưởng án treo; về trách nhiệm dân sự không đặt ra giải quyết; miễn hình phạt bổ sung và tuyên án phí đối với bị cáo.

Bị cáo xin giảm nhẹ hình phạt ngoài ra không có tranh luận gì.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử (HĐXX) nhận định như sau:

[1] *Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an thị xã Duy Tiên và Điều tra viên; của Viện kiểm sát nhân dân thị xã Duy Tiên và Kiểm sát viên:* Trong quá trình điều tra, truy tố, cơ quan Điều tra, Viện kiểm sát đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, HĐXX xác định các hành vi, quyết định tố tụng của các cơ quan tiến hành tố tụng và người tiến hành tố tụng đã thực hiện trong vụ án đều hợp pháp.

[2] *Về tội danh:* Xét lời khai của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra và các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra tại phiên tòa, HĐXX có đủ cơ sở kết luận:

Nguyễn Minh C có giấy phép lái xe mô tô theo quy định. Khoảng 21 giờ ngày 02/9/2020, C điều khiển xe mô tô BKS 90H8 - 04XX đi trên đường Trần Bình Tr thuộc địa phận tổ dân phố D, phường C, thị xã D, tỉnh Hà Nam, trên phần đường bên phải chiều Mộc B – Hòa M, do không chú ý quan sát, không làm chủ tốc độ nên đã để phần đầu xe mô tô BKS 90H8 – 04XX đâm vào lưng của cháu Vũ Hà Việt P đang đi bộ ở phía trước cùng chiều làm cháu P bị hất văng về phía trước rồi ngã xuống đường, xe mô tô đổ, C bị ngã xuống vệ đường. Hậu quả: Cháu P bị thương nặng, được đưa đi Bệnh viện Việt Đức - Hà Nội cấp cứu và điều trị, đến ngày 04/9/2020 tử vong tại nhà, xe mô tô hư hỏng nhẹ.

Hành vi của Nguyễn Minh C gây nguy hiểm cho xã hội trực tiếp xâm phạm trật tự an toàn giao thông, đồng thời ảnh hưởng xấu tới trật tự trị an tại địa phương, hành vi của bị cáo điều khiển xe mô tô thiếu chú ý quan sát, không làm chủ tốc độ đã vi phạm Điều 8, Điều 12 Luật giao thông đường bộ gây hậu quả làm chết một người đủ yếu tố cấu thành tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*” quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự. Cáo trạng Viện kiểm sát truy tố bị cáo là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3] *Về nhân thân, tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:* Bị cáo có nhân thân tốt, không phải chịu tình tiết tăng nặng. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình; sau khi phạm tội bị cáo đã cùng gia đình tích cực khắc phục hậu quả bồi thường thiệt hại cho gia đình người bị hại và được đại diện gia đình người bị hại có đơn xin miễn TNHS cho bị cáo. Vì vậy, bị cáo được hưởng các tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 BLHS.

Từ nhận định trên xét thấy bị cáo phạm tội với lỗi vô ý, có nhân thân tốt, được hưởng nhiều tình tiết giảm nhẹ, có nơi cư trú rõ ràng vì vậy không cần phải cách ly khỏi xã hội mà cho bị cáo cải tạo dưới sự giám sát của gia đình, xã hội, tạo điều kiện cho bị cáo cải sửa mình. Miễn hình phạt bổ sung cho bị cáo.

[4] *Về trách nhiệm dân sự*: bị cáo và gia đình đã bồi thường cho gia đình của bị hại số tiền 190.000.000đ, nay không ai có yêu cầu gì nên không đặt ra xem xét. Cháu Nguyễn Đức T cũng bị ngã ra đường nhưng chỉ xây xát nhẹ nên cháu và gia đình không có yêu bị cáo bồi thường gì nên không đặt ra xem xét.

[5] *Về vật chứng vụ án*: Đối với xe mô tô 90H8 – 04XX, quá trình điều tra xác định là tài sản hợp pháp của anh Nguyễn Thiện Đ, cơ quan điều tra đã trả lại anh Đ là đúng. Đối với giấy phép lái xe mô tô hạng A1 do Sở giao thông vận tải tỉnh Hưng Yên cấp ngày 07/5/2019 mang tên Nguyễn Minh C, cơ quan VKSND thị xã Duy Tiên đã trả lại cho bị cáo C.

[6] *Về án phí hình sự sơ thẩm*: Bị cáo phải nộp theo quy định.

Từ nhận định trên:

QUYẾT ĐỊNH

1. Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 và Điều 65 Bộ luật hình sự.

Tuyên bố: Bị cáo **Nguyễn Minh C** phạm tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*”.

Xử phạt: Bị cáo Nguyễn Minh C 12 (Mười hai) tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 24 (Hai mươi bốn) tháng tính từ ngày tuyên án sơ thẩm (20/01/2021).

Giao bị cáo Nguyễn Minh C cho Ủy ban nhân dân phường C, thị xã D, tỉnh Hà Nam giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại Điều 92 Luật thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, nếu người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định của Luật thi hành án hình sự 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người đó phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo. Trường hợp thực hiện hành vi phạm tội mới thì Tòa án buộc người đó phải chấp hành hình phạt của bản án trước tổng hợp với hình phạt của bản án mới.

2. *Về án phí hình sự sơ thẩm*: Áp dụng Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội: Buộc bị cáo Nguyễn Minh C phải chịu 200.000đ (hai trăm nghìn đồng).

Báo cho bị cáo được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án; người đại diện của người bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vắng mặt được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc từ ngày bản án được niêm yết.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9

Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự./.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Hà Nam;
- VKSND tỉnh Hà Nam;
- Công an thị xã Duy Tiên;
- VKSND thị xã Duy Tiên;
- Chi cục THADS thị xã Duy Tiên;
- Sở Tư pháp tỉnh Hà Nam;
- Bị cáo; đương sự
- Lưu hồ sơ vụ án.

T/M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Trần Ngọc Thuận